



Sajtó és Tájékoztatás

Az Európai Unió Bírósága
47/10. sz. SAJTÓKÖZLEMÉNY
Luxembourg, 2010. május 20.

A C-308/08. sz. ügyben hozott ítélet
Bizottság kontra Spanyolország

A Bíróság úgy ítéli meg, hogy a Bizottság nem bizonyította, hogy a közlekedési útvonal felújítása a spanyolországi Doñana parkban az ibériai hiúz eltűnésének veszélyével jár

Ugyanakkor elképzelhető, hogy a természeti terület egészében véve esetleg nem felel meg az e faj védelméhez szükséges követelményeknek

Az élőhely-irányelv¹ Natura 2000 elnevezésű, természetes élőhelytípusokat magában foglaló, továbbá a közösségi érdekeltségű fajok élőhelyéül szolgáló természeti területekből álló európai ökológiai hálózat létrehozatalát írja elő, amelynek célja, hogy biztosítsa ezek kedvező védettségi állapotának fenntartását vagy adott esetben helyreállítását.

Spanyolország 1997 decemberében ennek alapján a Doñana nemzeti park (Andalúzia) közösségi jelentőségű természeti területté nyilvánítását javasolta többek között az ibériai hiúz előfordulása miatt. A Bizottság 2006 júliusában felvette a közösségi jegyzékbe ezt a természeti területet.

1999 novemberében elfogadtak egy olyan felújítási projektet, amely az e nemzeti park mentén húzódó, és részben azt átszelő mezőgazdasági utat főúttá alakítja. Az aszfaltozási munkákat olyan intézkedések meghozatalához köthették, mint például átjáró építése az állatok számára, megfelelő közúti jelzőtáblák elhelyezése, és az állatokat az úttól elválasztó kerítés építése az erdős területet átszelő útszakasz teljes hosszán, amely az ibériai hiúz védelme szempontjából a legkedvezőbb terület. Ezenkívül a felújítás során fokozatosan több kiegészítő korrekciós intézkedést alkalmaztak.

Ennek ellenére a Bizottság úgy vélte, hogy az ibériai hiúz fennmaradása szempontjából különösen érzékeny területen lévő mezőgazdasági út felújítása részekre bontja e faj élőhelyét, megnehezítheti szétszóródását, valamint a csoportosulásra szolgáló egyes „területi egységek” közötti kapcsolatot, és fennáll főleg a fiatal egyedek járművekkel való összeütközés miatti elpusztulásának veszélye. Következésképpen a Bizottság jogsértési eljárást indított Spanyolországgal szemben.

A Bíróság emlékeztet arra, hogy az élőhely-irányelv értelmében a tagállamok az általuk közösségi jelentőségű természeti területként a közösségi jegyzékbe felvenni javasolt területek vonatkozásában kötelesek megtenni a megfelelő védelmi intézkedéseket az említett területek jellegzetességeinek megőrzése érdekében. Ezért a tagállamok nem engedélyezhetnek olyan beavatkozást, amely komolyan veszélyeztetheti azok ökológiai jellegzetességeit.

Az iratokban szereplő egyes információk alapján a Bíróság úgy ítéli meg, hogy **nem bizonyított, hogy a mezőgazdasági út felújítása projektjének végrehajtása önmagában ténylegesen befolyásolta volna az ibériai hiúz élőhelyének feldarabolódását a Doñana régióban.** Mindemellett, noha igaz, hogy 2000 és 2004 októbere között két ibériai hiúz pusztult el az említett úton, nem vitatott, hogy a kiegészítő korrekciós intézkedések 2004 novemberében történt végrehajtása óta egyetlen ibériai hiúz sem ütközött el jármű ezen az úton. E körülményre és a rendelkezésre álló egyéb információkra tekintettel a Bíróság úgy ítéli meg, hogy nem bizonyított,

¹ A természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv (HL L 206., 7. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 2. kötet, 102. o.).

hogy a mezőgazdasági út felújítása projektjének végrehajtása az ibériai hiúz esetében a járművekkel való összeütközés fokozott veszélyét eredményezte volna.

Ennek megfelelően, bár az iratokban szereplő egyes információk látszólag arra utalhatnak, hogy **a Doñana természeti terület egészében véve** esetleg nem felel meg az ibériai hiúz védelméhez szükséges követelményeknek, különösen amiatt, mert e veszélyeztetett faj viszonylag nagyszámú példánya pusztult el a járművekkel való összeütközés következtében, **a Bíróság rendelkezésére álló bizonyítékok nem teszik lehetővé számára annak megállapítását, hogy a mezőgazdasági út felújításának korrekciós intézkedésekkel kísért projektje önmagában olyan beavatkozást jelent, amely az érintett természeti területen az ibériai hiúz eltűnésének veszélyével jár, és amely ennek következtében súlyosan veszélyezteteti e természeti terület ökológiai jellegzetességeit.**

Következésképpen a Bíróság elutasítja a Bizottság keresetét.

EMLÉKEZTETŐ: Az uniós jogból eredő kötelezettségeit nem teljesítő tagállam ellen irányuló kötelezettségszegési eljárást a Bizottság vagy más tagállam indíthatja meg. Ha a Bíróság megállapítja a kötelezettségszegést, az érintett tagállamnak a lehető leghamarabb teljesítenie kell az ítéletben foglaltakat. Amennyiben a Bizottság úgy ítéli meg, hogy a tagállam nem teljesítette az ítéletben foglaltakat, újabb, pénzügyi szankciók kiszabására irányuló keresetet indíthat. Mindazonáltal, amennyiben a tagállam nem tett eleget a valamely irányelv átültetésére elfogadott intézkedései Bizottságnak történő bejelentésére vonatkozó kötelezettségének, a Bíróság a Bizottság indítványa alapján már az első ítéletben szankciókat alkalmazhat.

A sajtó részére készített nem hivatalos kiadvány, amely nem köti a Bíróságot.

A kihirdetés napján az ítélet [teljes szövege](#) megtalálható a CURIA honlapon

Sajtófelelős: Lehóczki Balázs ☎ (+352) 4303 5499